

# KIT DE TRES PLIEGUES DILLON

## KIT CONTIENE:

Cuero Precortado y Perforado  
Agujas (2)  
Hilo  
Instrucciones y Patrón



## ANTES DE COMENZAR, NECESITARÁ:

- Cortahilos o Tijeras

### ⚠ PRÉCAUTION

**PELIGRO DE CORTE:** Puntas afiladas funcionales. **PELIGRO DE ASFIXIA:** Piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR EL PROYECTO.

**NOTA:** TODOS LOS COLORES, TINCCIONES, ACONDICIONAMIENTO Y HERRAMIENTAS DEBEN REALIZARSE ANTES DEL ENSAMBLAJE.

### ¿QUE INCLUYE?

Cubierta del Cuerpo Principal (A)  
Interior Principal (B)  
Bolsillos en T (C)  
Bolsillo izquierdo (D)  
Bolsillo derecho (E)  
Bolsillos en T centrales (F)  
Bolsillo delantero central (G)

### No Mostrado:

Agujas y Hilo  
Instrucciones y Patrón

### HABILIDADES NECESARIAS:

Bruñido  
Pespunte  
Puntada de Bloqueo de Borde  
Encuadernador

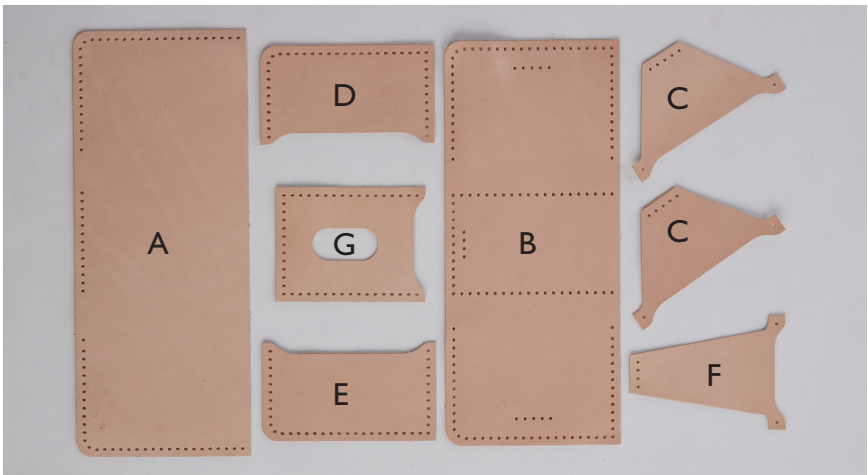
### HERRAMIENTAS OPCIONALES:

Clips de encuadernación o adhesivo preferido para asegurar las piezas de cuero.  
Caballo de costura para estabilizar su trabajo.  
Poinçon perforant pour élargir les trous de couture.  
Tablero de esmeril para lijar bordes.  
Alicates punta de aguja para ayudar en las costuras.  
Deslizante de madera de varios tamaños para bordes bruñidos.  
Goma tragacanto para bordes bruñidos.

### GLOSARIO:

**LADO DE LA CARNE:** la parte interna de la piel de un animal. En cuero curtido vegetal teñido, este es el lado áspero.

**LADO DEL GRANO:** la superficie de la piel que tenía el pelo del animal. Típicamente se usa para tallar y estampar.



## OPCIONAL: BORDES BRUÑIDOS

1. Antes de ensamblar, pula los bordes superiores de los bolsillos en T (C y F), los bordes superiores de los bolsillos izquierdo y derecho (D y E) y los bordes superiores/laterales del bolsillo delantero central (G). Todos los demás bordes se pulirán cuando estén completos. **Ver Mejore sus habilidades con Tandy a partir de la página 10 para obtener instrucciones detalladas sobre Cómo Pespuntear**

## FIJACIÓN DE LOS BOLSILLOS EN T

2. Align the four punch holes on Center-T-Pocket (F) to those on Main Interior (B), grain sides up. Saddle stitch the four punch holes and finish with a backstitch to secure. Trim excess thread (Figuras 1-4) **Ver Mejore sus habilidades con Tandy a partir de la página 9 para obtener instrucciones detalladas sobre Cómo hacer Enhebrar Agujas, Punto de Guarnicionero, y Puntada Trasera.**

Figura 1

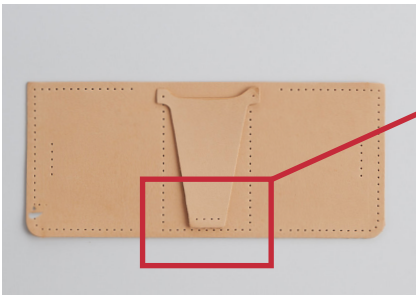


Figura 2

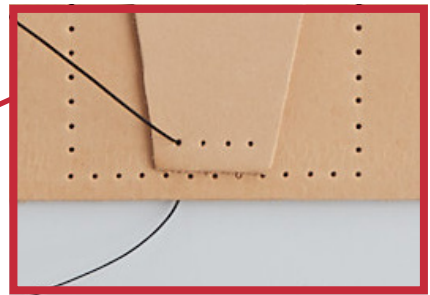


Figura 3

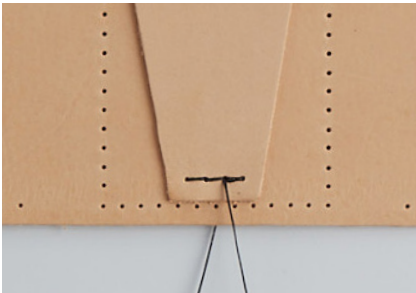


Figura 4



3. Alinee uno de los Bolsillos en T (C) a lo largo de los 5 orificios de perforación en el lado derecho del Interior Principal (B), con la parte granulada hacia arriba. Use punto guarnicionero para coser el Bolsillo en T (C) al Interior Principal (B). Pespunte para mayor fijación. (Figuras 5-8)

Figura 5

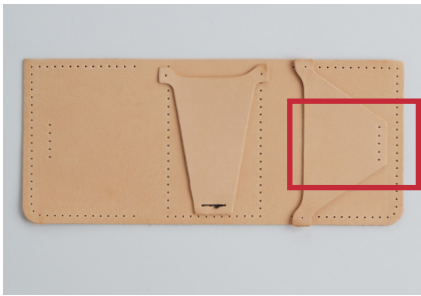


Figura 6



Figura 7



Figura 8



4. Repita el paso 3 en el lado izquierdo. (Figuras 9-10)

Figura 9

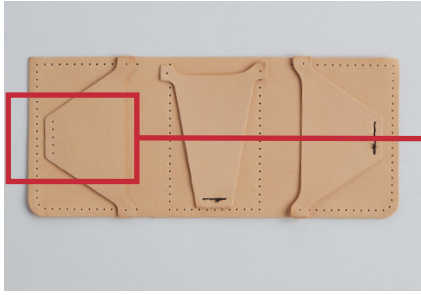
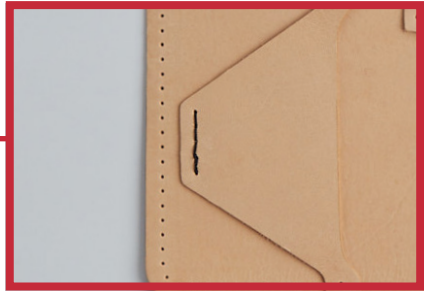


Figura 10



## FIJACIÓN DEL BOLSILLO DELANTERO CENTRAL

**NOTA:** Cosa SOLO los lados del Borsillo Delantero Central (G) al Interior Principal (B). La parte inferior del Borsillo Delantero Central (G) se coserá más adelante.

5. Align the Center Front Pocket (G) on top of the Center-T-Pocket (F). (Figura 11)

6. Cosa a horcajadas el lado izquierdo de los bolsillos centrales. Acabe con una puntada de bloqueo de borde y 2-3 puntadas traseras para mayor fijación. Asegúrese de coser entre el Borsillo Delantero Central (G) y el Borsillo Central en T (F). (Figuras 12-15) **Ver Mejor sus habilidades con Tandy a partir de la página 10 para obtener instrucciones detalladas sobre Cómo hacer Point Noué sur les Bords.**

7. Repita el paso 6 en el lado derecho. (Figura 16)

Figura 11

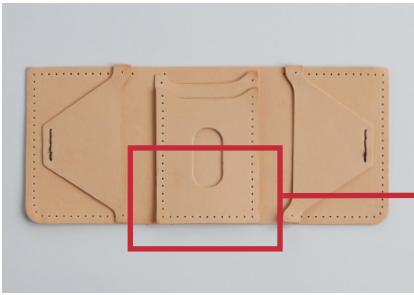


Figura 12

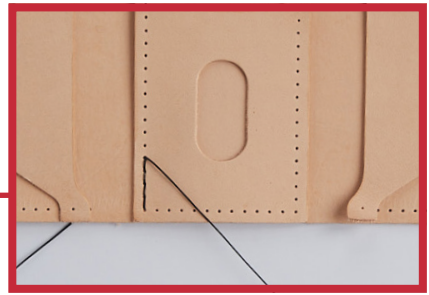


Figura 13



Figura 14



Figura 15



Figura 16



## FIJACIÓN DEL BOLSILLO IZQUIERDO Y DERECHO

8. Alinee el Borsillo Izquierdo (D) en el lado izquierdo del Interior Principal (B). Cosa a horcajadas empezando por la esquina superior izquierda. Continúe a través de los orificios del Borsillo en T hasta que esté sujeto. Asegúrese de coser entre el Borsillo Izquierdo (D) y el Borsillo en T (C). Termine con otro punto de bloqueo del borde y 2-3 pespuntos. (Figura 17-21)

9. Repita el paso 8 en el lado derecho. (Figura 22)

Figura 17

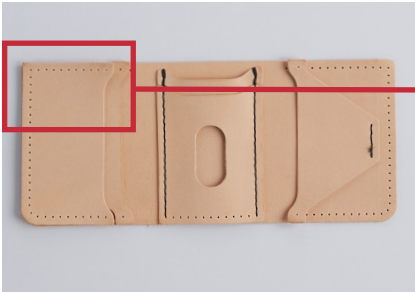


Figura 18

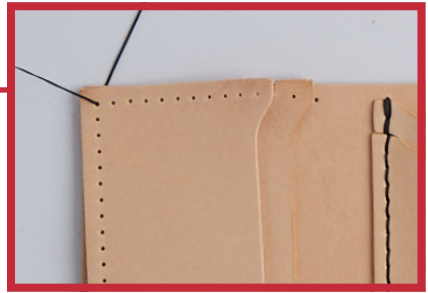


Figura 19



Figura 20

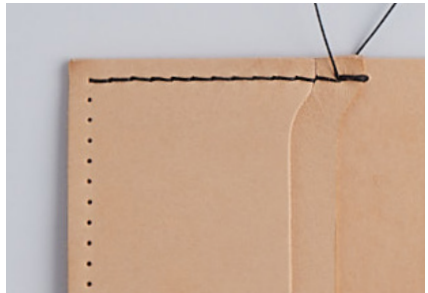


Figura 21



Figura 22



## SUJETAR EL CUERPO PRINCIPAL AL INTERIOR PRINCIPAL

10. Alinee el Exterior Principal (A) con el Interior Principal ensamblado (B), con los lados internos juntos.

11. Cosa a horcajadas la parte inferior del Bolsillo Delantero Central (G). Termine con | 2-3 pespuntos. (Figuras 23-24)

Figura 23



Figura 24



12. Comience con una puntada de bloqueo de borde en la esquina superior del Bolsillo Derecho (E). Cosa a horcajadas. Termine con 2-3 pespuntos. (Figuras 25-27)

13. Repita el paso 12 en el lado izquierdo. (Figura 28)

14. **OPCIONAL:** Bruña todos los bordes exteriores.

Figura 25



Figura 26



Figura 27



Figura 28



## ¡FELICIDADES, HA HECHO UNA CARTERA TRES PLIEGUES DILLON!



\* Las imágenes son solo para fines de construcción. Los colores pueden variar.



# SUBE DE NIVEL TUS HABILIDADES CON TANDY

## CÓMO ENHEBRAR LAS AGUJAS

1. Corta tu hilo a 5 veces la longitud de la línea de puntada.
2. Pase un extremo por el ojo de una aguja. (Figura 1)
3. Tome la punta de la aguja y empujela a través de la parte más larga del hilo. Repita y empuje la aguja de nuevo. (Figuras 2-3)
4. Tire del lado largo del hilo hacia el ojo de la aguja para formar un nudo. (Figura 4-6)
5. Repita los pasos 2 a 4 en el otro lado con la otra aguja.

Figura 1



Figura 2

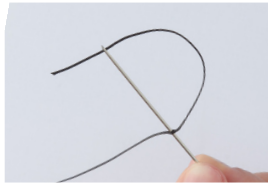


Figura 3

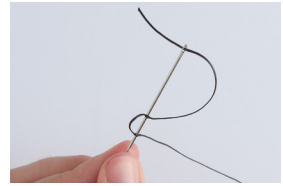


Figura 4

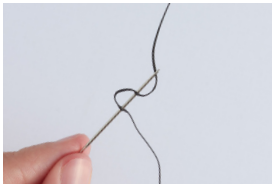


Figura 5

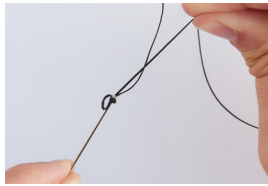


Figura 6



## CÓMO PESPUNTEAR

1. Cuando llegue al orificio final en la línea de puntada, invierta la dirección de las agujas y vuelva a montar la puntada a través de los últimos 2 a 3 orificios en la línea. Si la línea de puntada se encuentra donde comenzó la línea, simplemente puede ensillar la puntada sobre los primeros 2 a 3 puntos sin invertir la dirección de las agujas para bloquearlas. **Consejo: puede ser más apretado pasar las agujas por los orificios que ya han sido cosidos, puede usar un par de pinzas de punta de aguja para ayudar a pasar las agujas si es necesario. (Figuras 1-3)**

2. Para terminar, jale del hilo restante hacia el lado menos visible de su trabajo, corte el exceso y luego métalo en el último agujero.

Figura 1



Figura 2



Figura 3



## BRUÑIR LOS BORDES

El bruñido consiste en sellar los bordes con producto utilizando herramientas manuales y agentes de bruñido. El proceso de pulido brinda bordes suaves y limpios a cualquier proyecto de bronceado vegetal.

1. Frote suavemente la lima de uñas en los bordes para que el cuero quede parejo y suave. Desempolvar. (Figura 1)

2. Use un bastoncillo de algodón para sellar suavemente los bordes con agente de pulido de goma tragacanto. Deje secar al aire. (Figura 2)

3. Pula los bordes con un pulidor de madera. (Figura 3)

4. Repita los pasos 2 y 3 hasta que alcance el resultado deseado.

Figura 1



Figura 2



Figura 3



## CÓMO HACER EL PUNTO DE SILLA DE MONTAR

Le point sellier est un point fort composé de deux points indépendants qui se verrouillent ensemble. Cela permet aux points de tenir même si un point est cassé.

1. En tenant une aiguille enfilée dans chaque main, commencez la couture à cheval en insérant une aiguille dans le premier trou de la ligne de points. Tirez l'aiguille et le fil à travers le trou jusqu'à ce qu'il y ait des longueurs de fil égales de chaque côté. (Figura 1) **Conseil de pro: utilisez un cheval de couture pour fixer vos pièces en place et faciliter la couture.**

2. Avec une aiguille dans chaque main, commencez à tisser les aiguilles à travers le trou de maille suivant, une aiguille à la fois. Il est important d'être cohérent avec vos motions. Commencez toujours chaque point avec la même main. Nous allons commencer avec l'aiguille de gauche pour chaque point pour ces instructions. Enfoncez l'aiguille de gauche dans le trou suivant de votre ligne de points.

3. Une fois l'aiguille de gauche passée dans le trou, insérez votre aiguille de droite dans le même trou, en veillant à tirer le fil de gauche en arrière pour éviter de le percer avec l'aiguille de droite. Tirez chaque côté à travers le trou et tirez doucement sur le fil pour resserrer les points. (Figura 2)

*Opcional: si los agujeros de las puntadas son lo suficientemente grandes, puedes insertar las agujas en el mismo agujero al mismo tiempo. Cruza las agujas en una "X" mientras las empujas a través del agujero. Asegúrese de colocar siempre la aguja del mismo lado en la parte superior e inferior de cada puntada, luego tire de las agujas y apriete el hilo con un suave tirón.*

4. Repita los pasos 3 y 4 hasta llegar al final de la línea de puntos, comenzando con la aguja del mismo lado para cada punto. Asegúrese de dar un ligero tirón al hilo al final de cada puntada para mantener una tensión uniforme.

Figura 1

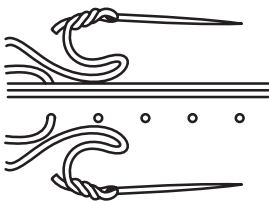
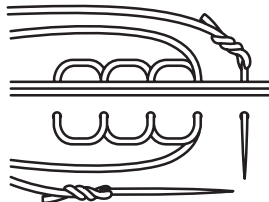


Figura 2



## CÓMO COSER LA PUNTADA DE BLOQUEO DE BORDE

Una puntada de bloqueo de borde une dos piezas separadas de material sobre un borde plano para evitar que se deshaga y se puede usar al principio o al final de una puntada de sillín.

### **Para comenzar con una puntada de bloqueo de borde,**

1. Inserte una de las agujas enhebradas a través del primer orificio. Tire de la aguja hasta que haya hilos de la misma longitud en cada lado.
2. Tome una aguja y haga un lazo que rodee el borde exterior del cuero. Inserte la aguja opuesta a través del lado opuesto para cerrar el lazo. (Figura 1)
3. Reanude la costura como de costumbre. (Figura 2)

**Para terminar con una puntada de bloqueo de borde,** invierta las agujas y colóquelas nuevamente a través del último orificio de la puntada formando un lazo que rodee el borde exterior del cuero.

Se puede usar otro ejemplo de puntada de bloqueo de borde cuando todos los bordes están al ras y el lazo de hilo va alrededor del borde exterior de todas las capas de cuero. (Figura 3) Una puntada de bloqueo de borde une dos piezas separadas de material sobre un borde plano para evitar que se deshaga y se puede usar al principio o al final de una puntada de sillín.

Figura 1



Figura 2

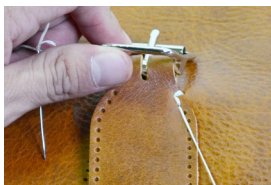


Figura 3



EST **tandy**<sup>®</sup> 1919  
LEATHER

PARA OBTENER MÁS PATRONES, PROYECTOS Y CONSEJOS, VISITE [TANDYLEATHER.COM/BLOG](http://TANDYLEATHER.COM/BLOG).

Distribuido por Tandy Leather 1900 SE Loop 820, Fort Worth, TX 76140

Elaborado en los Estados Unidos con materiales globales.  
©2023 Tandy Leather. Reservados todos los derechos.